

LIST 4. HEADINGS THAT DID NOT CONVERT, AND NEED TO BE CONVERTED MANUALLY

Some headings that were revised in the pinyin conversion project were not listed in the data dictionary and therefore did not machine convert. As an aid to bibliographic file maintenance, a list of those headings is provided below.

Headings marked with an asterisk * were changed in 1999 to replace conventional name forms with pinyin forms.

Ach'ang (Chinese people)/ needs to be manually changed to
Achang (Asian people)

*Cheng-chou shih (China), Battle of, 1948/ needs to be manually changed to
Zhengzhou (China), Battle of, 1948

Chin chien chiang/ needs to be manually changed to
Jin jian jiang

Chin Mountain (Jiangsu Sheng, China)/ needs to be manually changed to
Jin Mountain (Jiangsu Sheng, China)

*Chinese language–Dialects–Hainan/ needs to be manually changed to
Chinese language–Dialects–China–Hainan Sheng

*Chinese language–Dialects–Lung-tu/ needs to be manually changed to
Chinese language–Dialects–Taiwan–Lung-tu

*Chinese language–Dialects–China–Nan-t'ung-shih/ needs to be manually changed to
Chinese language–Dialects–China–Nantong (Jiangsu Sheng)

Ch'ü chia ta yüan (Qi Xian, Shanxi Sheng, China)/ needs to be manually changed to
Qu jia da yuan (Qi Xian, Shanxi Sheng, China)

Chuang poetry/ needs to be manually changed to
Zhuang poetry

Eastern Yuku language/ needs to be manually changed to
Eastern Yugur language

Fen River (China)/ needs to be manually changed to
Fen River (Shanxi Sheng, China)
Fen River Valley (China)/ needs to be manually changed to
Fen River Valley (Shanxi Sheng, China)

Folk poetry, Pai/ needs to be manually changed to
Folk poetry, Bai

*Forbidden City (Peking, China)/ needs to be manually changed to
Forbidden City (Beijing, China)

*Gang of Four Trial, Peking, China, 1980-1981/ needs to be manually changed to
Gang of Four Trial, Beijing, China, 1980-1981

*General Strike, Canton, China, 1925/ needs to be manually changed to
General Strike, Guangzhou, China, 1925

*Han River (Kwangtung Province, China)/ needs to be manually changed to
Han River (Guangdong Sheng, China)

*Han River (Shensi Province and Hupeh Province, China)/ needs to be manually changed to
Han River (Shaanxi Sheng and Hubei Sheng, China)

*Han River Watershed (Shensi Province and Hupeh Province, China)/ needs to be manually
changed to
Han River Watershed (Shaanxi Sheng and Hubei Sheng, China)

Hsiang River Valley (China)/ needs to be manually changed to
Xiang River Valley (Guangxi Zhuangzu Zizhiqu and Hunan Sheng, China)

Hsin kang kang chan ch'iao (Dalian, Liaoning Sheng, China)/ needs to be manually changed to
Xin Gang Gang Zhan Qiao (Dalian, Liaoning Sheng, China)

Hua Mountains (China)/ needs to be manually changed to
Hua Mountain (Shaanxi Sheng, China)

Hua-yen Buddhism/ needs to be manually changed to
Hua yan Buddhism

Hung-shan-hou Site (Ch'ih-feng shih, China)/ needs to be manually changed to
Hongshanhou Site (Chifeng, China)

Huo Mountains (China)/ needs to be manually changed to
Taiyue Mountains (China)

Jen-ching-lu (Mei-chou shih, China)/ needs to be manually changed to
Ren jing lu (Meizhou Shi, China)
Kuan kuang wen hsüeh i shu tso p'in chiang/ needs to be manually changed to
Guan guang wen xue yi shu zuo pin jiang

*Kuei-lin shih (China), Battle of, 1944/ needs to be manually changed to

Guilin (Guangxi Zhuangzu Zizhiqu, China), Battle of, 1944

Li River (Kuei-lin shih and Kuei-lin ti ch'ü, China)/ needs to be manually changed to
Li River (Guilin Diqu, China)

Liao-yang shih (China), Battle of, 1904/ needs to be manually changed to
Liaoyang (China), Battle of, 1904

*Min River (Fukien Province, China)/ needs to be manually changed to
Min River (Fujian Sheng, China)

Ming ch'i—Private collections/ needs to be manually changed to
Ming qi—Private collections

Ming porcelain/ needs to be manually changed to
Porcelain, Chinese—Ming-Qing dynasties, 1368-1912

Ming porcelain—Expertising/ needs to be manually changed to
Porcelain, Chinese—Ming-Qing dynasties, 1368-1912—Expertising

She Mountain (China)/ needs to be manually changed to
She Mountain (Jiangsu Sheng, China)

Ta-nan-kou Site (China)/ needs to be manually changed to
Danan'gou Site (China)

*T'ien-an men (Peking, China)/ needs to be manually changed to
Tian'an Men (Beijing, China)
Intermediate form: T'ien-an men (Beijing, China)

*Tientsin Massacre, 1870/ needs to be manually changed to
Tianjin Massacre, Tianjin, China, 1870

Ts'ao chia ta yüan (T'ai-ku hsien, China)/ needs to be manually changed to
Cao jia da yuan (Taigu Xian, China)

Tz'u—Explication/ needs to be manually changed to
Ci (Chinese poetry)—Explication

Tz'u—Women authors/ needs to be manually changed to
Ci (Chinese poetry)—Women authors
Wang-wu Mountains (China)/ needs to be manually changed to
Wangwu Mountains (China)

Western Yuku language/ needs to be manually changed to
Western Yugur language

Wu River (China)/ needs to be manually changed to
Wu River (Guizhou Sheng and Sichuan Sheng, China)

Yü-t'ai Mountain (China)/ needs to be manually changed to
Yutai Mountain (China)

Yüeh-chih—Kings and rulers/ needs to be manually changed to
Yuezhi (Asian people)—Kings and rulers

Yung River (Chekiang Province, China)/ needs to be manually changed to
Yong River (Zhejiang Sheng, China)
intermediate form: Yung River (Zhejiang Sheng, China)